

## Mode d'emploi Réveil radiopiloté



AB0-FWA-1

Version : AA 05/20 C

### Sommaire

1	Domaine d'application	1
2	Sécurité	1
2.1	Consignes de sécurité	1
2.2	Fonctionnement des piles	1
3	Entretien	1
3.1	Conditions de fonctionnement	1
3.2	Elimination	1
3.3	Nettoyage et entretien	1
3.4	Rangement	1
3.5	Contenu de la livraison	1
4	Modes/Fonctions	1
4.1	Boutons de fonction	2
4.2	Heure radio	2
4.3	Mise en service et réception radio	2
4.4	Réglage manuel de l'heure	2
4.5	Synchronisation manuelle de l'heure radio	2
4.6	Sonnerie	2
4.6.1	Régler la sonnerie	2
4.6.2	Activer/Désactiver la sonnerie	2
4.6.3	Arrêter la sonnerie, deuxième réveil	2
4.7	Eclairage	2
4.8	Remplacement des piles	2
5	Caractéristiques techniques	2
6	Déclaration de conformité	2

### Service CLIENTÈLE

Nous vous rappelons que pour des raisons d'organisation, nous ne pouvons accepter **aucun paquet** envoyé en port dû et **sans notification préalable**. Vous devez **d'abord** consulter **notre page d'accueil SAV** ou nous contacter à **l'adresse e-mail** indiquée ou sur notre **hotline SAV**.

Veuillez vous munir du **numéro de modèle** du produit, indiqué **au dos** ou **sous** le produit.

@ protel@teknihall.be  
☎ 03 232 11 91

## 1 Domaine d'application

Le réveil radiopiloté est conçu pour être utilisé comme une horloge. Toute autre utilisation que celle décrite dans ce mode d'emploi n'est pas autorisée et peut causer des dommages matériels et des blessures. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages dus à une utilisation abusive de l'appareil. Vous trouverez toutes les indications et les explications dans le mode d'emploi.

## 2 Sécurité

### 2.1 Consignes de sécurité

Veillez lire ce chapitre attentivement et suivre toutes les indications données. Ainsi vous serez sûr que le réveil radiopiloté fonctionne bien. Conservez soigneusement l'emballage et le mode d'emploi de façon afin de pouvoir les remettre au nouveau propriétaire du réveil radiopiloté, si vous le rendez.

- Ne posez aucun objet sur le réveil radiopiloté et n'exercez aucune pression sur l'écran en verre. Sinon le verre risque de se briser.
- Ne touchez pas l'écran en verre avec des objets tranchants afin de ne pas l'endommager.

### Dangers pour les enfants et les personnes handicapés :

Cet appareil est conçu pour être utilisé par des enfants d'au moins huit (8) ans ou par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou des personnes manquant d'expérience et/ou de connaissance, à la condition qu'elles soient sous surveillance ou qu'elles aient été initiées à la bonne utilisation de l'appareil et aux risques associés. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien usuel ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance. Vous trouverez de plus amples informations sur [www.krippel-watches.de](http://www.krippel-watches.de)

### 2.2 Fonctionnement des piles

Votre réveil radiopiloté fonctionne avec une pile LR6/R6/AA 1.5 V. Vous trouverez plus loin quelques conseils pour manipuler les piles :

- N'exposez jamais les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un feu ou autre source de chaleur - risque de décharge !
- Ne rechargez jamais les piles.
- Ne mettez jamais les piles en court-circuit et ne les démontez pas - risque d'explosion !
- Maintenez les piles et le réveil radiopiloté hors de portée des enfants. Les piles peuvent être avalées par des enfants. Dans ce cas, faites immédiatement appel à un médecin.

- En cas de piles déchargées, évitez le contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses. En cas de contact avec le liquide de pile, nettoyer abondamment et aussitôt à l'eau pure les endroits concernés et consulter immédiatement un médecin.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant insertion.
- Retirer immédiatement les piles usagées de l'appareil pour éviter tout risque de fuite des piles. En cas de non-utilisation prolongée, retirer également les piles de l'appareil – **Risque de fuite ! En cas de fuite, manipuler les piles avec précaution !**

Si ces consignes ne sont pas respectées, les piles risquent d'être endommagées, voire d'exploser dans certains cas et de provoquer des incendies. Vous trouverez les instructions pour remplacer la pile au chapitre 4.8 « Remplacement des piles ».

## 3 Entretien

### 3.1 Conditions de fonctionnement

Veillez à ne pas exposer votre réveil radiopiloté à l'humidité en permanence et évitez la poussière, la chaleur ou le rayonnement solaire direct et prolongé. Le réveil radiopiloté est protégé contre les chocs pouvant se produire lors de l'utilisation normale. Il faut absolument éviter les champs magnétiques puissants (les appareils à souder électriques, les transformateurs, par ex.), sinon la mesure de l'heure risque de présenter des écarts. De plus, les perturbations électromagnétiques ou atmosphériques peuvent gêner la réception du radio signal. Si vous ne respectez pas ces consignes, le réveil radiopiloté risque d'être endommagé, voire détruit.

### 3.2 Elimination

#### Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

#### Élimination de l'appareil usage

(Applicable dans l'Union Européenne et autres états avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler.)

#### Les vieux appareils ne vont pas dans les déchets ménagers!



Ce symbole indique que conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (2012/19/UE) et aux lois nationales, ce produit ne doit pas être jeté dans les déchets ménagers. Ce produit doit être remis à un centre de collecte prévu à cet effet. Le produit peut par ex. être retourné à l'achat d'un produit similaire ou être remis à un centre de collecte autorisé pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques usages. En raison des substances potentiellement dangereuses souvent contenues dans les appareils électriques et électroniques usages, la manipulation non conforme des appareils usages peut avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine. Une élimination conforme de ce produit contribue en outre à

une utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur les centres de collecte des appareils usages, veuillez contacter votre mairie, le service publique responsable des déchets, un service autorisé pour le recyclage du matériel électrique et électronique ou le service de ramassage des déchets ménagers.

Importateur : Krippel-Electronics GmbH, Maria-Theresia-Straße 41, 4600 Wels, AUSTRIA



Le Point Vert – Système dual Allemagne GmbH. Il permet au consommateur final de savoir que, pour cet emballage, le fabricant a bien respecté les obligations du décret sur les emballages.

### 3.3 Nettoyage et entretien

Nettoyez le réveil radiopiloté uniquement avec un chiffon doux légèrement humide, non pelucheux. N'utilisez pas de détergent, d'agents décapants ou gazeux. N'exposez pas le réveil radiopiloté à la lumière solaire directe ni aux rayons ultraviolets.

### 3.4 Rangement

Retirez la pile lorsque vous n'utilisez pas votre réveil radiopiloté pendant un long moment. Lorsque vous rangez le réveil radiopiloté, observez les consignes du paragraphe 3.1 « Conditions de fonctionnement ». Le réveil radiopiloté doit être rangé en sécurité. Évitez les températures élevées (par ex. un rayonnement solaire intensif).

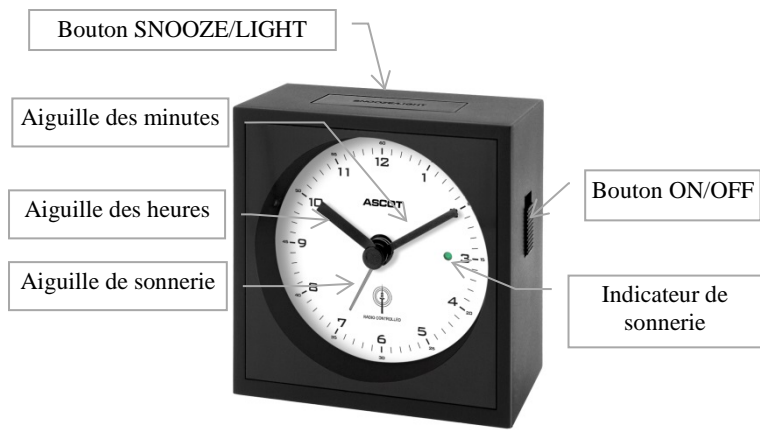
### 3.5 Contenu de la livraison

1 réveil radiopiloté AB0-FWA-1  
1 mode d'emploi  
1 carte de garantie

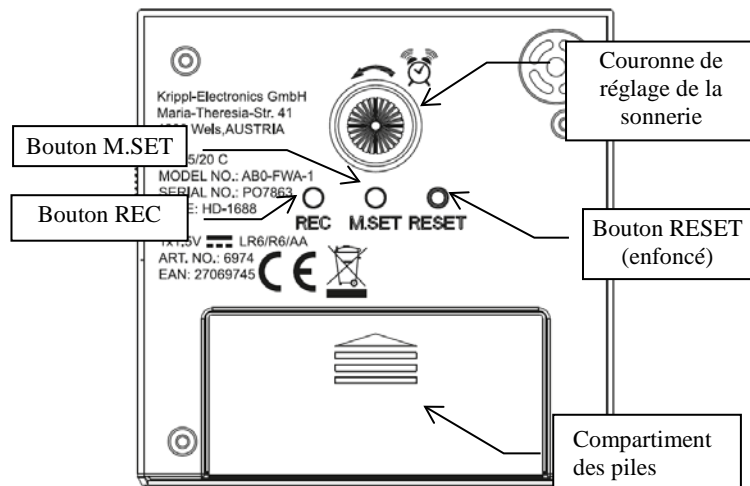
## 4 Modes/Fonctions

- Heure radio
- Réglage manuel de l'heure (montre à quartz)
- Sonnerie avec indicateur de sonnerie et fonction deuxième réveil
- Réglage entièrement automatique de l'heure et changement heure d'été / heure d'hiver

## 4.1 Boutons de fonction



Vue de devant



Vue de derrière

## 4.2 Heure radio

L'heure est codée (DCF77) et diffusée par un émetteur ondes longues situé à Mainflingen près de Francfort/Main dans un rayon de 1.500 Km environ. Si votre réveil radiopiloté se trouve à l'intérieur de cette zone, il reçoit ce signal, il le convertit et indique l'heure exacte indépendamment de l'heure d'été ou d'hiver. Plusieurs fois par jour, l'heure radio est synchronisée automatiquement afin de corriger les écarts éventuels.

## 4.3 Mise en service et réception radio

Avant de mettre en service le réveil radiopiloté, nous vous recommandons de lire attentivement le mode d'emploi.

1. Insérez la pile (1 pile LR6/R6/AA 1.5 V) en respectant l'emplacement des pôles (+/-) indiqué sur le compartiment piles; un bref signal sonore retentit. Si la pile n'est pas insérée correctement, l'horlogerie peut s'endommager.
2. L'heure passe en mode réglage rapide, c.-à-d. les aiguilles se déplacent rapidement et se positionnent sur 12 heures. La recherche du radio signal se lance.
3. Une fois la réception du radio signal assurée, les aiguilles se positionnent automatiquement sur la bonne heure; le réglage est terminé. Ce processus peut nécessiter jusqu'à 15 minutes.
4. Si la réception du radio signal échoue, les aiguilles restent positionnées sur 12 heures.

Vérifiez maintenant les points suivants :

- L'éloignement des sources de perturbations, comme par ex. des écrans d'ordinateur ou des téléviseurs, doit être au minimum de 1,5 à 2 mètres.
- Evitez de placer le réveil directement sur ou à proximité d'encadrements de fenêtre en métal.
- Dans les pièces en béton armé (caves, buildings, etc.), le radio signal est obligatoirement plus faible. Dans les cas extrêmes, veuillez placer votre réveil à proximité d'une fenêtre.
- Puisque les perturbations atmosphériques sont plus faibles la nuit, une réception du radio signal est alors possible dans la majorité des cas. En principe, une seule synchronisation est nécessaire par jour pour afficher une heure correcte.

Pour lancer de nouveau la recherche du radio signal, veuillez procéder comme suit :

Retirez la pile et remplacez-la à l'intérieur après quelques minutes OU appuyez sur le bouton RESET (enfoncé). L'heure passe en mode réglage rapide, c.-à-d. les aiguilles se déplacent rapidement et se positionnent sur 12 heures. Maintenant, la recherche du radio signal reprend et, une fois la réception assurée, les aiguilles se positionnent automatiquement sur la bonne heure. Ce processus peut de nouveau nécessiter jusqu'à 15 minutes.

## 4.4 Réglage manuel de l'heure

Si la réception du radio signal échoue, veuillez régler l'heure manuellement :

1. Maintenez appuyé le bouton M.SET pendant 3 secondes pour accéder au mode de réglage manuel.
2. Réglez maintenant l'heure souhaitée :
  - Appuyez brièvement sur le bouton M.SET pour déplacer d'un cran l'aiguille des minutes.
  - Pour déplacer plus rapidement les aiguilles, maintenez appuyé le bouton M.SET.
3. Le réveil radiopiloté continue maintenant avec la montre à quartz.

**Remarque :** Plusieurs fois par jour, le réveil radiopiloté essaie automatiquement de recevoir le radio signal. S'il n'y parvient pas, le réveil radiopiloté fonctionne alors avec l'heure réglée manuellement.

## 4.5 Synchronisation manuelle de l'heure radio

Une synchronisation manuelle avec l'heure radio ne peut avoir que si l'heure est déjà en marche (soit avec l'heure radio, soit avec réglage manuel).

1. Appuyez sur le bouton REC pendant environ 3 secondes.
2. L'heure passe en mode réglage rapide, c.-à-d. les aiguilles se déplacent rapidement et se positionnent sur 12 heures. La recherche du radio signal se lance.
3. Une fois la réception du radio signal assurée, les aiguilles se positionnent automatiquement sur la bonne heure; le réglage est terminé. Ce processus peut nécessiter jusqu'à 15 minutes.
4. Si la réception du radio signal échoue, le réveil radiopiloté continue alors de fonctionner avec l'heure précédemment réglée.

## 4.6 Sonnerie

### 4.6.1 Régler la sonnerie

Pour régler la sonnerie, tournez dans le sens de la flèche la couronne de réglage au dos du réveil radiopiloté. Paramétrez l'aiguille de la sonnerie sur l'heure de sonnerie souhaitée. Une fois l'heure de sonnerie atteinte, une sonnerie retentit; elle peut être désactivée ou renouvelée avec la fonction deuxième réveil.

**Attention :** Veuillez tourner la couronne uniquement dans le sens indiqué, car sinon l'heure de sonnerie sera différente de celle réglée et l'horlogerie pourrait s'endommager.

**Remarque :** Puisqu'il s'agit d'une horloge qui affiche l'heure au format 12 heures, la sonnerie retentit deux fois par jour à l'heure réglée, si vous ne la désactivez pas.

### 4.6.2 Activer/Désactiver la sonnerie

Vous pouvez activer et désactiver la sonnerie à l'aide du bouton ON/OFF situé sur le côté du réveil radiopiloté. L'indicateur de sonnerie à côté du chiffre 3 dans le panneau de chiffres indique si la sonnerie est activée ou non.

- Pousser le bouton ON/OFF vers le haut en position ON pour activer la sonnerie. L'indicateur de sonnerie est ROUGE.
- Pousser le bouton ON/OFF vers le bas en position OFF pour désactiver la sonnerie. L'indicateur de sonnerie est VERT.

### 4.6.3 Arrêter la sonnerie, deuxième réveil

Lorsque la sonnerie retentit, vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Laisser la sonnerie retentir
- Arrêter la sonnerie  
Poussez le bouton ON/OFF vers le bas en position OFF pour arrêter définitivement la sonnerie.
- Deuxième réveil  
Pendant que la sonnerie retentit, appuyez sur le bouton SNOOZE/LIGHT pour que la sonnerie retentisse de nouveau au bout de 5 minutes.

## 4.7 Eclairage

Lorsque vous appuyez sur le bouton SNOOZE/LIGHT, l'écran s'allume pendant env. 3 secondes de sorte que vous pouvez également lire l'heure dans l'obscurité. L'écran ne peut pas rester éclairé en permanence. Cependant, notez que l'éclairage de l'écran consomme plus d'électricité, ce qui écourte la vie de la pile.

## 4.8 Remplacement des piles

Ouvrez la porte du compartiment des piles située au dos du réveil radiopiloté. Placez une nouvelle 1.5 V pile LR6/R6/AA en respectant les pôles et revissez la porte du compartiment des piles. Lorsque vous remplacez les piles, utilisez uniquement des piles de même modèle et n'utilisez jamais des piles usagées avec des piles neuves, car les piles usagées risquent de couler.

## 5 Caractéristiques techniques

Température de service : 0 °C à 50 °C  
Température de stockage : -10 °C à 50 °C  
Pile : 1 x pile 1,5 V de type LR6/R6/AA  
(1 x 1,5 V LR6/R6/AA)

## 6 Déclaration de conformité

**RED Directive 2014/53/UE, RoHS Directive 2011/65/UE :**

Par la présente nous déclarons que cet appareil est conforme aux principales exigences de la directive RED 2014/53/UE et la directive RoHS 2011/65/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible sur notre page d'accueil : [www.krippel-watches.de](http://www.krippel-watches.de)



## Carte de garantie Réveil radiopiloté AA 05/20 C

Chère cliente, cher client,

Nos produits sont soumis à des contrôles de qualité rigoureux. Si malgré ces contrôles, votre appareil ne fonctionne pas correctement, nous vous demandons de contacter le service après-vente indiqué sur la carte de garantie. Vous pouvez également nous contacter par téléphone au numéro figurant sur cette carte.

Conditions de garantie (sans pour autant réduire les droits légaux):

1. La garantie a une durée maximum de 3 ans à compter de la date d'achat du produit. La garantie consiste soit en la réparation des défauts de matériaux et de fabrication ou en l'échange du produit. Ce service est gratuit.
2. Les défauts doivent être signalés rapidement. Toute réclamation au delà de la durée de la garantie ne peut être prise en compte, sauf si elle intervient dans un délai de 2 semaines à l'expiration de celle-ci.
3. Si le défaut est couvert par la garantie, vous recevrez l'appareil réparé ou un nouvel appareil. La réparation ou l'échange du produit ne modifie pas la durée initiale de la garantie qui reste de 3 ans à partir de la date d'achat. Ceci est également valable pour les réparations à domicile.

Veuillez noter que notre garantie n'est plus valable en cas de défaut d'utilisation, de non suivi des mesures de sécurité, si le produit a subi des chocs ou a fait l'objet d'une réparation par un S.A.V. non mentionné sur la carte de garantie. Dans le cas d'un défaut non garanti, les frais de réparations seront à votre charge.

**Service CLIENTÈLE**

Nous vous rappelons que pour des raisons d'organisation, nous ne pouvons accepter **aucun paquet** envoyé en port dû et **sans notification préalable**. Vous devez **d'abord** consulter **notre page d'accueil SAV** ou nous contacter à **l'adresse e-mail** indiquée ou sur notre **hotline SAV**.  
Veuillez vous munir du **numéro de modèle** du produit, indiqué **au dos** ou **sous** le produit.

protel@teknihall.be  
 03 232 11 91